

# E

## Announces classées

Suite de la page D 13

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, JEUDI 5 MARS 1987

### IMMOBILIER

#### 141 LAVAL, RIVE NORD

CHOMEDY Ouest, 5 1/2 pièces, haut duplex, chauffage, garage avec porte électrique, armoire à portes, libre 1er mai, 681-1108.

CHOMEDY-Renard, bas duplex, garage, 5 1/2 pièces, préférence aux familles, bonnes références, pas d'animaux, 1er juil. 525-663-4667.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 141 LAVAL, RIVE NORD

PT-VIAU, 1er étage, grand 5 1/2, moderne, 687-8943.

SOUS-LOCATION Bellevue, grand 5 1/2, vue panoramique, 18e étage, bord rivière, 271-1396.

ST-VINCENT-DE-PAUL, boul. Vanier, bocheur 3 1/2 chauffage, éclairé, meuble, \$300, 684-2287 ou 588-4564.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 143 A LOUER RIVE SUD

LONGUEUIL (Vieux) 4 1/2 chauffage, possible, ensolleille, \$425, 672-2250.

LONGUEUIL / BOUL. NOBERT 4 1/2-5 1/2 à louer, pour juillet, chauffage, eau chaude fournie, insonorisé, piscine extérieure, près écoles et transport. De 12h à 15h et de 20h à 22h, 670-2754.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 143 A LOUER RIVE SUD

LONGUEUIL, 5 1/2 spacieux, chauffage, libre immédiatement, 646-5547.

MERCER maison neuve, 5 1/2, grand terrain, pas de voisins, \$600 mois, occupation juin, 691-4995.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 147 A LOUER ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES

REPUB. DOMINICAINE, Cabarete, villa près de la mer, 2 chambres à coucher, s'manger, salon, tout équipé, \$1,000 par mois, à partir de mai, 622-3065.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 148 ON DEMANDE A LOUER

LOUERAS 4 1/2, pour juillet dans Montclair Est, Anjou, Rosemont, style haut duplex, couple sans enfant, professionnelle, 250-5003, du lundi au jeudi en soirée.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo, lave-vaisselle, 687-8676, 688-7370.

#### LAVAL-DES-RAPIDES

541, Concorde Ouest, 4 1/2, Grands 4 1/2, Cuisine 20 pl. Salon 17 pl., etc. \$385, 688-7695.

#### LAVAL-DES-RAPIDES JARDIN DES SOEURS

324, Boul. Cartier, Grands 4 1/2, neufs. Structure acier, béton. Stationnement 2 voitures, etc. \$515, et plus, 688-5639, 688-7695.

LAVAL-VIMONT luxueux 4 1/2, face hôpital Cite de la Santé, garage, insonorisation supérieure, planchers béton, occupation immédiate et juillet 87, 688-1575, 688-4632.

#### 150 A LOUER CONDOMINIUMS

CENTRE-VILLE, luxueux condo, 4 1/2, foyer, cuisinière et réfrigérateur, près métro Georges Vanier, vue panoramique, Denis Hépel, 934-8388 entre 13h et 20h.

#### CHOMEDY 1 MOIS GRATUIT

Logements neufs de luxe à louer, toutes commodités, 4 et 5 1/2, à compter de \$455 par mois.

682-1584

CHOMEDY 4 1/2 louer, libre immédiatement, 628-4724.

CHOMEDY, luxueux 4 1/2, \$420, occupation 1er juillet, 226-4173.

CHOMEDY, Place Bellevue, sous-occupation 4 1/2, 1er mai, 681-7884 après 18h.

CHOMEDY, 3 1/2, meuble ou non, tapis, air, 1 km des autoroutes, libre, 688-1896, 685-1292.

CHOMEDY, 4 1/2, neuf, près Super Carrefour, 682-7468, 688-2350.

CHOMEDY, 4 1/2, tout confort, garage, \$598, 382-9441 après 18h30.

CHOMEDY, 816 Ave. des bas, duplex, 5 1/2, près transport, centre d'achat, immédiatement, 687-4372, 778-7171, 525-2657.

CONCORDE, spacieux 4 1/2 chauffage, stationnement, 1er juillet, 682-6992.

L.D.R. bocheur 3 pièces, chauffage, éclairé, \$280, 282-4494, 682-7605.

L.D.R. grand 1 1/2, semi-sol duplex, éclairé, chauffage, meuble, près autobus, \$45 semaine, 683-2538.

L.D.R. 2 1/2-3 1/2, grandes meubles ou non, bon prix, commodités, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2-5 1/2, grands, bon prix, commodités, autobus, 688-6350.

L.D.R. 4 1/2 chauffage, plusieurs commodités, \$380, 689-7917.

LAVAL, boul. Cartier 3 1/2, 4 1/2, chauffage ou non, poêle, frigo





319 VENTE,  
COMMERCE

## LIERS

**AU DIRECTEUR**  
4) 662-7779  
706702 x 3110

**3322 CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE**

**BARMAIDS** Avec expérience, 844-6211, 3702 SA-Laurent.

**BARMAN-BARMAID**, service de barman et cours de bar 848-7188.

**BESOIIN** aide-cuisinier(e), dynamique, fiable, 866-2342 (entre 14h et 16h).

**CAFE**, centre ville, personne avec expérience pour service au comptoir, bilingue. Travail en matinée. 397-1047.

**CHEF** cuisine française-italienne. Se présenter le soir, 6 h 30 à 9 h au Café Royal, 237 Laurier-ouest.

**CUISINIER**  
avec expérience demande pour bistrot français. Se présenter "Chez" "Cuisinier", 1075 Laurier Ouest, entre 15h et 18h.

**COUSSEUR** pour restaurant italien

**CUISINIER(E)** ve(ut)er l'ann(e)e avec experience, se presenter au 2115  
St-James, 10h-12h, 15h-18h

**CUISINIER(S)** orde-mange, 5  
temps plein et partiel, minimum de  
5 ans d'experience. Se presenter  
au 1115 St-James

**LE CLUB DU FAUBOURG** recherche  
serveur, serveur, barman, boy, boy-  
girl, pour fin. Envoyer curriculum  
vitae au 1115 St-James

**SAINT-PAUL, MICH. CODE: H273** Car-  
rieres

**POUNDECO(E)** au comptoir pour  
sandwiches, carte expresso, ga-  
rantie 15h et 18h au 5206 St-Laurent

**RESTAURANT FRONZONI** de St-Alme-  
de Bellevue, cherche du personnel  
pour le service de la cuisine et de  
sommeliers, maitres d'hotes, et  
sommeliers, bilingues de preference,  
avoir l'experience du ser-  
vice au client, et de la responsabilite  
du personnel. Au 5115 St-James

**RESTAURANT DA FIORI**  
demande chef cuisinier, minimum  
4 ans d'experience dans la cuisine  
et de la responsabilite du personnel;  
aussi serveur(seuse) avec l'experience  
pour l'un de 7h de semaine.

**SERVEUR(USE)** demandes  
avec experience. Flambes et  
depocepo. Restaurant situ e  
au 1115 St-James

**SERVEUR(USE)** avec experience

**SEURTES (EUSE)** avec expérience pour servir café expresso, décafé et termos plats. Se présenter au 5706 St-Laurent, aujourd'hui entre 15h et 18h.

**SEURTEUSE** avec expérience, bilingue, travail de soir, 3540 boul. Des Sources, Dollard-Des-Ormeaux.

**SEURTES** avec expérience, bilingue, travail de jour, se présenter 1446 Peel entre 3h et 5h p.m.

---

**ON DEMANDE  
CHIEF-  
CUISINIER(ÈRE)**

Avec expérience en préparation de banquets, belle personnalité, initiative.

Pour une période allant de mai à octobre.

**Envoyez C.V., au:**  
**CLUB DE GOLF  
DE MALDENFIELD**

**C.P. 126**  
**Valleyfield J6S 4V5**  
91512-R 322

023

[illegible]

1460, C.P. 6041, Succ.A,  
Montréal, H3C 3E3.

**CENTRE VIDEO-JEU  
ET ORDINATEURS**

**TECHNICIEN(NE)  
MICRO-ORDINATEURS**

Recherche candidat(e) diplômé(e)  
pour service et réparation de  
micro-ordinateurs. **EXPERIENCE  
ESSENTIELLE.** Salaire selon qualifi-  
cations. 40 heures/semaine.  
Contactez:

**M. ZALAC**  
278-3363

**CONTREMAITRE**  
Pour construction résidentielle,  
cottage et triplex, expérience  
essentielle. H3C 3E3. Salaire compé-  
tent. 278-3549. 444-8674

INFORMATIONS SUR NOS ANNONCES

**MANUFACTURIER** de meubles  
requiert opérateur de machine,  
avec un minimum de 2 ans

borikans Darvol Lee, 2780  
boul. Laurentien, St-Laurent. 334-  
7780.

BARREAU, bonne apparence, expérience. Culumel de la Paix, 2205 Coupel, en face Sureté Provinciale.

1460, C.P. 6041, Succ.A,  
Montréal, H3C 3E3.

**CENTRE VIDEO-JEU  
ET ORDINATEURS**

**TECHNICIEN(NE)  
MICRO-ORDINATEURS**

Recherche candidat(e) diplômé(e)  
pour service et réparation de  
micro-ordinateurs. EXPERIENCE  
ESSENTIELLE. Salaire selon qualifi-  
cations. 40 heures/semaine.  
Contacter:

**M. ZALAC**  
278-3363

**CONTREMAITRE**  
Pour construction résidentielle,  
cottage et triplex, expérience  
essentielle. Salaire selon compétence.  
277-3539 ou 468-8674

INFORMATIONS SUR NOS ANNONCES

**MANUFACTURIER** de meubles  
requiert opérateur de machine,  
avec un minimum de 2 ans

borikans Darvol Lee, 2780  
boul. Laurentien, St-Laurent. 334-  
7780.

## autobaine



| 550              | AUTOS<br>A VENDRE | 550 | AUTOS<br>A VENDRE |
|------------------|-------------------|-----|-------------------|
| <p><b>AL</b></p> |                   |     |                   |

17,500,00; 59,506; 1-438-191-1.

OMEGA Brougham, 1980, 470, 471 milles, air conditionné, avec 331-6000, les 2 portes des prop. 331-6000, kit 8294

PICKUP GMC S15, 4x4, 2600, 18,000, 681-3895, démontée de Jee

PLYMOUTH Reliant R4, auil., radiateur, 4 cyl., très bonne con. 1980, 15,500 \$, 540 \$/seep. Exp. 18h 626-4852.

PLYMOUTH Reliant R3, \$3,500, negociable, 4000, 384-6601, 6, 3175.

PLYMOUTH Safelitte 74, inspe. 18n 87, à voir, \$1300, 772-6868

PLYMOUTH Volare 1980, 35,000, 681-3895, nettoyé, 15,500 \$/seep. 387-0371.

PONTIAC familière 1980, 42,000, Pontiac, bonne condition, 12,500 \$, 641-3555.

PONTIAC Asre 77, 2 portes, 4 cyl., bon état mécanique, 5800, 571-6868

PONTIAC Grand Lemore, 1980, 2 portes, 4 cyl., grande, 12000 \$, 54,500, 652-3703

PONTIAC Grand Prix 1981

**PONTIAC J 2000, 1982, 2 portes**  
sportive, 4 vitesses, économique  
mécanisme A1, carrosserie rouge  
originale, frein stéréo, frein de  
voiture \$3,950 très discutables  
particulier 494-1198

**PONTIAC Parisienne brougham**  
85, tout équipée  
Entre 19h et 21h: 336-9797

**PONTIAC Parisienne 79, 4 portes**  
équipée A à Z, 9005. MTL 327-3636

**PONTIAC** Sunbird 86, 4 portes  
aut., servofreins-direction, 17,0  
km, plan de protection GM, \$85-  
435-6980

**PONTIAC** 2000 Sunbird 1984,  
millie, 5 vit., 50,000 km, servi-  
\$5,200, 472-8236

**PONTIAC** 6000LE, air cli. aut.  
portes. Brassard Auto 477-0311

**PONTIAC** 6000 STE, 85, 29,000km  
aubaine. B.L.A., 655-6793.

**PONTIAC 6000 LE 83, impeccable**  
equipée, \$7,300. M.G. Auto 662-3

**PONTIAC 6000 LE, 1984, four**  
équipée, 52,000km, 668-5572.

**PONTIAC 6000 LE 85, 33000**  
plusieurs options, \$12,500, 430-4

**PONTIAC 6000, 85, 19,000 km**  
impeccable, \$10,600, 435-4466

**PONTIAC 6000 LE, 83-84, équip**  
aubaine. Jonction Auto. 526-28

PONY GLS B5, 5 vit. garantie  
\$4450. C.R.L. Auto 472-5661.

**PONY 84**, rouge vin, mécanique en bon état, 465-2220 après 6 h.

**PORSCHE 911 Targa 1986**, 13,0 km, impeccable, couleur soleil, \$68.500. Contacter Marie, jour 8 563-5517, soir 819-566-6620.

**PORSCHE 911, Turbo Carrera 1986**, 6,500 km, 430-7115.

**PRELUDE 83**, 65,000km, air, t. etc. Cristoforo Inc. 270-1150.

**RABBIT** diesel 84, 5 vit., 4 port  
radio Blaupunkt, économique  
\$4500. 277-1272 ou 387-6309

**RABBIT** GTI 84, gris métallisé  
60,000 km, tait ouvrant, 1 an  
garantie, \$7500. 491-2564.

**RABBIT** GTI 84, noire, 50000 k  
4 pneus hiver, système d'alarm  
système de son, 669-1475, 681-21

**RABBIT** L 80, 99,000 km, peint  
nouveau radin, consignes, \$3,000.

**RABBIT L**, injection, 79, radio cassette, carrosserie et moteur excellent etat, \$2,500. 523-256

**RABBIT 1978**, 4 pneus Pirelli saisons, besoin legeres reparations, vendrais \$500, 695-4266

**RABBIT 78** Injection, radio am-fm pour bricoleur \$500, 598-7518

**RABBIT 82**, L5, 5 vitesses. Br. sud Auto 477-0555

**RELIANT W.83** 2.2 aut. 32,000

**RELIANT 81**, 90,000 km, très bon état, mécanique, dame, 655-0984

**RELIANT 82**, out., 4 ptes, air climatisé, très propre, 655-0811

**RELIANT 83** station, 65,000 km, très bon état, équipe, très propre, \$3900. 743-3259.

**RELIANT 84**, bon état, presque neuf, prix à discuter, 622-2197

**RENAULT Alliance L 83**, 4 portes, 46,000 km \$2,800. 443-0178

**DES**

OUAIS  
OUAIS!

art. se prevaloir du privilege  
mais telle annulation n'altère  
de publication.



## Agression sexuelle: la requête en appel est soumise à trois juges

Presse Canadienne  
SHERBROOKE

Le juge Marc Beauregard, de la Cour d'appel, a soumis hier à un banc de trois juges la requête des trois jeunes Sherbrookeois qui en appellent de leur condamnation à cinq ans de pénitencier pour une agression sexuelle en groupe sur une jeune femme de 26 ans.

Cette décision permettra au tribunal d'entendre les deux requêtes de Eddy Cordonero, Carlos Cisternas et Carlos Canales.

Les prévenus demandent dans un premier temps la cassation du verdict de culpabilité prononcé contre eux par un jury le 3 décembre et dans un second la cassation de la sentence imposée par le juge Paul-M. Gervais le 27 janvier.

Canales, Cisternas et Cordonero ont été remis en liberté provisoire le 28 janvier par le juge Melvin Rothman, de la Cour d'appel.

Cette décision avait entraîné les protestations de plusieurs groupes de femmes.

## 15 mois de prison pour des relations incestueuses

Presse Canadienne  
HULL

Principal instigateur avec son beau-père de 66 ans des relations incestueuses qui ont eu cours entre 1979 et 1986 au sein d'une famille de l'Outaouais, un individu de 29 ans a écopé, mardi, d'une peine de 15 mois de prison.

Tout en rappelant que ce crime était passible de 14 années de réclusion, le juge Plouffe a dit tenir compte de certains facteurs atténuants dans le cas de l'individu qui se trouvait devant lui.

Les différents rapports préparés à la demande du tribunal mentionnent d'ailleurs que l'accusé a été la cible de nombreuses punitions physiques lors de son enfance et qu'il a aussi été victime à deux reprises, soit à cinq et à 18 ans, d'agressions sexuelles de la part d'individus plus âgés que lui.

Les experts, qui ont été appelés à broser son histoire sociale, mentionnent également que la pornographie qui a entouré l'accusé alors qu'il travaillait dans un club de danseuses nues à Gatineau, a eu un effet suggestif sur son comportement.

Compte tenu de tous ces éléments et également du fait que l'individu de 29 ans a passé plus d'une année en détention préventive, le juge Plouffe a estimé qu'une peine supplémentaire de détention de 15 mois lui apparaissait justifiée.

## Le présumé pyromane devra subir un examen psychiatrique

Presse Canadienne  
ARTHABASKA

Le présumé pyromane de Victoriaville, Guy Bergeron, 27 ans, a pris la route du « Sherbrooke Hospital » hier, pour subir un examen psychiatrique d'au plus 30 jours.

L'ordonnance a été émise par le juge en chef François Tremblay de la Cour des sessions de la paix, lors de la comparution de Bergeron au palais de justice d'Arthabaska.

Hier, tout comme au moment de la comparution devant un juge de paix lundi, le procureur de la Couronne, Me Gerald Milot, n'a déposé aucune accusation contre l'individu en rapport avec les incendies de la semaine dernière.

Le procureur désire analyser minutieusement le rapport des enquêteurs de la Sûreté du Québec avant de déposer toute accusation en rapport avec ces incendies.

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS

### APPEL D'OFFRES VILLE DE HULL ASSURANCES GÉNÉRALES (I.A.R.D.)

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible au bureau du Greffier, au 25, rue Laurier, Maison du Citoyen à l'Hôtel de ville de Hull, à compter de 10 heures, le mardi 3 mars 1987.

Sont admis à soumissionner tous les courtiers d'assurance, agents d'assurance et compagnies d'assurance dûment autorisées à faire affaires au Québec.

L'heure, la date et l'endroit pour la remise des soumissions sont fixés jusqu'à 13 heures, le lundi 30 mars 1987, au bureau du Greffier et les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à 13h30.

La ville de Hull ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucuns frais ou obligation pour les pertes subies par les soumissionnaires.

Hull, ce 3 mars 1987

Le greffier,  
Robert LeSage, o.m.a.

### MISE AU POINT

Dans la circulaire «Sears» en vigueur jusqu'au 14 mars, veuillez noter ce qui suit: à la page 35, l'appareil photo no 11415 n'est pas disponible; à la page 37, le prix régulier Sears de la housse no 98900 doit se lire 25.99\$ et le prix de vente 19.99\$.

Toutes nos excuses pour ce contretemps.

**SEARS**

### CORRECTION

Aux pages 22 et 23 du petit livre des Bons Achats (du 4 au 7 mars), concernant le mélangeur Sunbeam ainsi que le robot culinaire Moulinex, la remise postée du fabricant devrait se lire

**5\$ au lieu de 10\$**

Toutes nos excuses à notre clientèle.

**Zellers**

### RECTIFICATIF

Dans notre annonce parue dans LA PRESSE du 4 mars, en page D 7, pour l'item moniteur couleur modèle FMR-722, le mot stéréo n'aurait pas dû paraître.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

**J.M. SAUCIER**

### SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL

#### APPEL D'OFFRES

PROJET: OUVERTURE LE: Assurances générales 19 mars 1987 P87-057 à 11:00 hres

La Société de transport de la Rive Sud de Montréal recevra au 1000 rue de Sérigny, bureau 150, Longueuil, des soumissions pour le projet ci-indiqué, le tout conformément aux dispositions contenues au document d'appel d'offres.

Le document complet d'appel d'offres est disponible moyennant un versement de vingt-cinq dollars (25.00\$) (argent comptant ou chèque visé) non remboursable, à compter du 5 mars 1987 au 1000 rue de Sérigny, bureau 100, Longueuil.

### la Baie

#### CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier Collection 107 publié par la Baie le 3 mars 1987.

Les articles annoncés sont offerts seulement dans les magasins suivants: centre-ville de Montréal, Centre Rockland, Centre Laval et Promenades St-Bruno.

Les prix sont en vigueur du 5 mars au 19 mars 1987.

Page 9: Tunique rayée — disponible le 12 mars. Jupe blanche — non disponible.

Page 11: Chemisier rehausse de dentelle — non disponible.

Pages 12 et 13: Articles disponibles le 12 mars.

La Baie s'excuse auprès de ses clientes.

### VILLE DE VARENNES APPEL D'OFFRES POUR LA CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR COMPOSÉ DE SIX (6) LAMPADAIRES DOUBLES ET TOUS LES ACCESSOIRES S'Y APPORTANT SUR LE BOULEVARD RENÉ-GAULTIER

#### DOSSIER 35-8606-E

Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner sur ce projet.

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de Jean-Guy Brunette & Associés, ingénieurs-conseils, 9 rue St-Étienne, Varennes, J0L 2P0 à compter du jeudi 5 mars 1987. Ces documents seront obtenus moyennant un dépôt de cinquante (\$50.00) dollars, payable en argent comptant ou par chèque à l'ordre de Jean-Guy Brunette & Associés Inc. Cette somme n'est pas remboursable.

Les soumissions scellées devront être adressées à Mme Luce Doucet, Directeur général, Ville de Varennes, 175 rue Ste-Anne, Varennes, J0L 2P0 et devront être déposées jusqu'à onze heures, zéro minute (11:00) au bureau du directeur général le 19 mars 1987.

Les soumissions seront ouvertes à compter de onze heures, une minute (11:01) à la salle des comités, Ville de Varennes, le 19 mars 1987.

La Ville de Varennes ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Luce Doucet  
Directeur général

### APPEL D'OFFRES

#### HÔPITAL SAINT-LAMBERT (CONVALESCENTS)

#### RÉNOVATION DU SYSTÈME D'ALARME-INCENDIE

Des soumissions cachetées et identifiées «HÔPITAL SAINT-LAMBERT (CONVALESCENTS)», adressées au soussigné, seront reçues en trois (3) exemplaires jusqu'à 16:00 heures, le 20 mars 1987 au bureau du Directeur de l'Hôpital Saint-Lambert (Convalescents), ou elles seront à ce moment ouvertes en présence de tous les intéressés.

Les documents nécessaires à la présentation de soumissions peuvent être obtenus, moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (\$25) sous forme de chèque visé à l'ordre de C.M.I. Experts-Conseils/Consultants Inc. ou en argent comptant, au bureau de C.M.I. Experts-Conseils/Consultants Inc., 5133, chemin Chamblay, St-Hubert (Québec) J3Y 3N2, à compter du mercredi 4 mars 1987.

Un bon de soumission remboursable sous forme de chèque visé ou un cautionnement égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission devra accompagner celle-ci.

L'Hôpital Saint-Lambert (Convalescents) ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission, ni aucune autre des soumissions reçues.

Le 2 mars 1987  
Monsieur Lucien Dansereau  
Directeur général  
Hôpital Saint-Lambert (Convalescents)  
831, rue Notre-Dame  
Saint-Lambert (Québec)  
J4R 1S1



### VILLE DE BOUCHERVILLE COMITÉ DE BERTRAND PROVINCE DE QUÉBEC

#### APPEL D'OFFRES

- 1.- SOUMISSION: TP-SP-87-28 FOURNITURE DE 2 CAMIONNETTES NEUVES — MODÈLE 1987 PVB 2700 kg
- 2.- SOUMISSION: TP-SP-87-29 FOURNITURE DE 2 CAMIONNETTES NEUVES 1987 — 4 PLACES PVB 1725 kg
- 3.- SOUMISSION: TP-SP-87-30 FOURNITURE D'UNE CAMIONNETTE NEUVE 1987 — PVB 1725 kg
- 4.- SOUMISSION: TP-SP-87-31 FOURNITURE D'UN BALAI/ASPIRATEUR À GAZON NEUF

Le greffier de la ville de Boucherville (son représentant) recevra, d'ici le MERCREDI 18 MARS 1987, avant 10:00 heures (heure indiquée au pointon du service du Greffe), des soumissions dans des enveloppes scellées et portant les inscriptions suivantes:

- 1.- SOUMISSION: TP-SP-87-28 FOURNITURE DE 2 CAMIONNETTES NEUVES — MODÈLE 1987 PVB 2700 kg
- 2.- SOUMISSION: TP-SP-87-29 FOURNITURES DE 2 CAMIONNETTES NEUVES 1987 — 4 PLACES PVB 1725 kg
- 3.- SOUMISSION: TP-SP-87-30 FOURNITURE D'UNE CAMIONNETTE NEUVE 1987 — PVB 1725 kg
- 4.- SOUMISSION: TP-SP-87-31 FOURNITURE D'UN BALAI/ASPIRATEUR À GAZON NEUF

Les soumissions seront ouvertes à 10 heures le MERCREDI 18 MARS 1987 à la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de ville de Boucherville, 500, Rivière-Aux-Pins. Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdites formules de soumission (sans frais) de même que les devis et renseignements nécessaires en s'adressant au secrétariat des Ateliers municipaux, 650, chemin du Lac, Boucherville, Québec, J4B 5E4.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la ville de Boucherville au montant de: MILLE DOLLARS (1000.00\$) pour les soumissions «TP-SP-87-28 et «TP-SP-87-29» et de CINQ CENTS DOLLARS (500.00\$) pour les soumissions «TP-SP-87-30 et «TP-SP-87-31».

Le Conseil de la ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute; ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce  
Se jour de mars 1987.

CLAUDE CARON  
Greffier

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS



Transports  
Canada

Transport  
Canada

Groupe de gestion  
des aéroports

Airports  
Authority Group

### APPEL D'OFFRES

Transports Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant

PROJET: QP-2004

Application d'asphalte liquide RC250 sur les pistes, voies de circulation, et leurs accotements à l'Aéroport international de Montréal, Dorval (Québec).

EXAMEN DES DOCUMENTS: Fédération de la construction du Québec (Montréal) Association de la construction de Montréal (Montréal).

DATE DE CLÔTURE: 18 mars 1987

Les soumissions cachetées et adressées au surintendant, Gestion du matériel, Transports Canada, C.P. 550, Edifice du dépôt régional, 1435, Cardinal, Aéroport international de Montréal, Dorval, P.Q. H4Y 1B3 633-3203, (N° tél. 05-822544) seront reçues jusqu'à 15:00 heures, heure locale à la date stipulée. Les documents de soumission seront obtenus à l'adresse ci-dessus.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formules fournies par le Ministère et accompagnée de la caution précisée dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. M. LABELLE

Directeur général de l'Aéroport,  
Aéroport international de Montréal, Dorval

Le 26 février 1987

**Canada**



Société  
immobilière  
du Québec

Appel d'offres

### Recherche d'un local à Ste-Agathe-des-Monts

PROJET: JUS 002531.1

#### Description et localisation:

La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace à bureau d'une superficie principale minimale de 290 m<sup>2</sup>, mesurée selon ses normes de mesurage. Le local doit être livré au plus tard le 1er août 1987 et doit être situé à l'intérieur des limites suivantes:

A l'Ouest: rue Principale, jusqu'à la rue Raymond.

Au Sud: route 117, rue de Montigny, rue Préfontaine, route 117 jusqu'à la rue Ste-Adèle.

A l'Est: rue Ste-Adèle, rue St-Vincent et rue Godon.

Au Nord: rue Albert, chemin Tour du Lac et rue St-Louis.

#### Information et procédure:

Le projet sera expliqué au cours d'une séance d'information à 10h00, mardi le 17 mars 1987 au 50, rue St-Joseph, à la salle du Conseil, 2e étage à Ste-Agathe-des-Monts.

On peut consulter gratuitement la documentation pertinente aux bureaux de la Société, à l'adresse indiquée ci-dessous, ou en obtenir un exemplaire à 10\$. Pour toute autre information, communiquer avec M. Ovide Mousseau au (873-2502) ou Mme Huguette Dubreuil au (873-2520).

#### Heure de clôture et validité des soumissions:

Les soumissions doivent être reçues dans l'enveloppe pré-adressée fournie à cet effet, avant 15h00 le 19 mars 1987. Les soumissions sont valides pour 60 jours à compter de l'heure de clôture. La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions même la plus basse.

#### SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

Direction de la Location  
190, boul. Crémazie Est, 2e étage  
Montréal (Québec) H2P 1E2

Le Vice-président programmation

ÉRIC MARTIN

## appel d'offres

Société  
d'habitation  
du Québec

PROJET No: 02761 concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant soixante (60) logements dans la municipalité de Gatineau district électoral de Châteaufort, selon un contrat à forfait et comportant: cinq (5) bâtiments semblables de trois étages en bois.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de: La Société d'habitation du Québec, 3, Complexe Desjardins, 25e étage, Montréal, Québec H5B 1E3 à/s de Jean Pinet (873-4004), contre un dépôt non remboursable de quarante dollars (40\$) sous forme de chèque visé remis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Toute autre forme de dépôt sera refusée. Le bureau est ouvert de 8:30 à 16:30 heures (ferme de 12:00 à 13:00 heures).

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de deux cent mille dollars (200000\$), ou de chèque visé, ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de cent mille dollars (100000\$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quatorze (14) heures (heure locale en vigueur) le 31 mars 1987, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Montréal de la Direction générale du Bâtiment, sis au 3, Complexe Desjardins, 25e étage, Montréal, Québec H5B 1E3 où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précises.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

#### CONSULTATION DES DOCUMENTS:

- Association de la construction de l'Outaouais
- Association de la construction de Montréal et de Québec
- Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec Inc., région Outaouais

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées. Le dossier de soumission sera disponible au bureau ci-haut mentionné à partir du 5 mars 1987.

#### AVIS AUX SOUS-TRAITANTS:

Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 27 mars 1987 à 12 heures, et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt. Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

M<sup>re</sup> Jean-Luc LESAGE, avocat  
Secrétaire de la Société

**Québec**

Régie de  
l'assurance automobile  
du Québec

VOUS-AVEZ  
TOUTE NOTRE  
ATTENTION

## APPEL D'OFFRES

PROJET: RM-1095-AP-87

La Régie de l'assurance automobile du Québec désire obtenir les services d'un analyste en informatique pour concevoir, développer et planifier un outil d'essais intégrés et de simulations «pseudo»-production. Le mandat est d'une durée de 12 mois.

#### DOCUMENTS DE SOUMISSION

Disponible à compter de 8:30 heures, le vendredi 6 mars 1987 à:

Québec:

RÉGIE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC  
Service des ressources matérielles  
1122, chemin Saint-Louis, 2<sup>e</sup> étage, local 212  
Sillery (Québec)  
G1S 1E5  
Tél.: (418) 643-8217

Montréal:

RÉGIE DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC  
a/s de Madame Jeannot Houde  
870, boul. de Maisonneuve Est, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2L 4S8  
Tél.: (514) 873-7721

#### DATE ET HEURE DE CLÔTURE

Le mercredi 18 mars 1987 à 15:00 heures.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 1122, chemin Saint-Louis, 2<sup>e</sup> étage, salle 214-B à Sillery, immédiatement après l'heure de clôture.

Seules les soumissions des firmes ayant une place d'affaires au Québec seront considérées aux fins d'octroi des contrats.

La Régie de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Le chef du Service des ressources matérielles  
Claude Fleury, ing.

# Le coiffeur de Treblinka dit reconnaître Yvan le Terrible

Agence France-Presse  
JERUSALEM

■ « J'étais coiffeur à Treblinka... » Gustav Boraks, 86 ans, l'un des rares survivants du camp de la mort de Treblinka est monté, hier, à la barre pour confondre John Demjanjuk, accusé par Israël d'être *Ivan le Terrible*, le sinistre tortionnaire de Treblinka.

Après Pinhas Epstein, Eliahou Rosenberg et Yossef Czarny, onze jours après l'ouverture du procès, Gustav Boraks est péniblement monté sur la scène du petit théâtre de Jérusalem où se tiennent les audiences. Les gestes lents, le pas mal assuré, les cheveux blancs, Gustav Boraks a péniblement tenté de revivre l'horreur.

Pris au ghetto de Tchechochova (Pologne), il fut dirigé avec sa femme et ses deux enfants vers Treblinka où il arriva à la veille du Yom Kippour de 1942. « Nous

étions cent dans mon wagon. Le voyage dura près de 40 heures. Les gens pleuraient. Quand les portes du wagon se sont ouvertes, Ivan était sur le quai. On nous a jeté à terre. »

Les SS cherchaient des coiffeurs parmi les déportés. Gustav Boraks fut du lot. Les garçons coiffeurs de Treblinka travaillaient dans l'aile haute du camp. En bas se trouvaient les chambres à gaz.

« Nous travaillions dans une cabane. Il y avait cinq bancs et 15 coiffeurs. Les femmes ne voulaient pas entrer. Elles étaient terrorisées. Ivan (Demjanjuk) — Boraks a formellement identifié John Demjanjuk comme étant *Ivan le Terrible* — était très souvent dans les parages. Il poussait les femmes nues à l'intérieur de la cabane à coups de batonnette. Elles pénétraient, des morceaux de chair sanglante leur pendant aux fesses. »

Le procureur Michael Shaked : « Quelle coupe de cheveux leur faisait-on ? »

Boraks : « On ne coupait pas les cheveux. On les rasait jusqu'à la racine. »

Le procureur : « Que faisait-on des cheveux ? »

Boraks : « Certains d'entre nous étaient commis à les ramasser, les laver et les sécher. Les cheveux servaient ensuite pour la confection de matelas et d'édredons. »

« Un jour, a raconté Gustav Boraks, ma belle sœur est entrée avec ses deux enfants au bras. Elle m'a reconnu. Son mari avait été tué. Elle s'est écroulée en me suppliant de sauver ses enfants », a dit Boraks en sanglotant.

À plusieurs reprises, le juge Dov Levin, a dû demander au procureur de suspendre son interrogatoire pour permettre au vieillard de reprendre ses esprits.

« Quand un nouvel arrivage était signalé, a poursuivi le témoin, les gardiens donnaient des coups de sifflet. Les coiffeurs prenaient place devant leur banc. »

Entre deux fournées, les garçons coiffeurs de Treblinka étaient employés au tri des effets des déportés ou au ramassage de branchages destinés au camouflage du camp. Souvent les SS forçaient le groupe des 15 coiffeurs à chanter en chœur devant leur cabane.

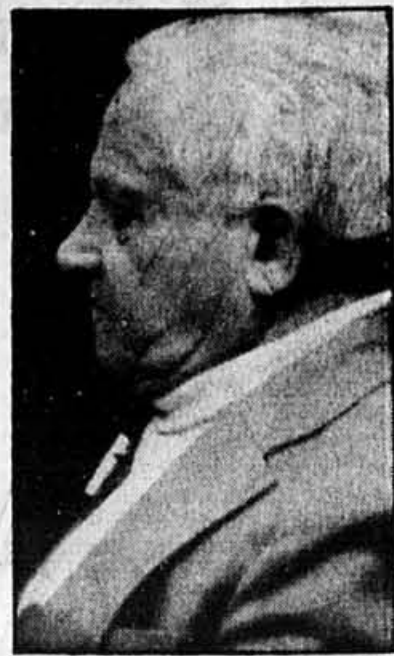
« C'est un SS du nom de Sohamil qui m'a sauvé la vie, s'est souvenu le vieux Gustav Boraks. Shtangel, le commandant du camp voulait me faire gazer. Sohamil est intervenu auprès de lui et lui a dit que j'étais un excellent coiffeur. »

Le contre-interrogatoire du vieillard, par M. Mark O'Connor, l'avocat de John Demjanjuk, a été

aussi pénible à suivre que le témoignage. O'Connor, impassible, lui a demandé de se souvenir de détails du genre : « Quel était la couleur de l'uniforme d'Ivan ? Que sont devenus votre femme et vos deux enfants ? Vous êtes vous approché des chambres à gaz ? Avez-vous tué quelqu'un de vos propres mains lors du soulèvement du 2 août 1943 ? »

Plusieurs fois, la mémoire de Gustav Boraks lui a fait défaut. M. O'Connor, qui tente de démontrer que son client John Demjanjuk n'est pas *Ivan le Terrible*, soutient, sur la foi de plusieurs témoignages, que le véritable *Ivan le Terrible* a été tué lors du soulèvement de Treblinka.

La voix chevrotante, sous l'avalanche de questions de l'avocat américain, Gustav Boraks s'est écrié : « Moi, tuer quelqu'un ? Dieu m'en garde. Je n'aurais pas pu faire de mal à une mouche. »



Gustav Boraks PHOTO REUTER

## GRAND BALAYAGE HOOVER CHEZ EATON

Regardez bien toute la gamme d'aspirateurs Hoover offerts chez Eaton, les rabais sont super! Ne manquez pas ce grand balayage, il se termine le samedi 14 mars.

### 50<sup>00</sup> DE RABAIS Aspirateur-traîneau Spirit à tête motrice

1. Buse «Quadraflex». Buse à double action et brosse pour les bordures. Modèle S3409. Prix courant Eaton 349.99

**299<sup>98</sup>** ch.

### 50<sup>00</sup> DE RABAIS

3. Moteur puissant de 900 watts, buse «Quadraflex», brosse pour les bordures à double action et plus encore. Modèle Spirit S3271. Prix courant Eaton 449.99

**399<sup>98</sup>** ch.

### 35<sup>00</sup> DE RABAIS

4. Aspirateur-traîneau léger avec buse pour tapis et planchers, nettoyage en bordure. Moteur puissant de 750 watts. Modèle S3203. Prix courant Eaton 159.99

**124<sup>98</sup>** ch.

### 30<sup>00</sup> DE RABAIS

5. Mini-aspirateur électrique à main avec agitateur-brosse, cordon de 5,4 mètres, poignée confortable. Godet à poussière facile à vider. Modèle S1083. Prix courant Eaton 99.99

**69<sup>98</sup>** ch.

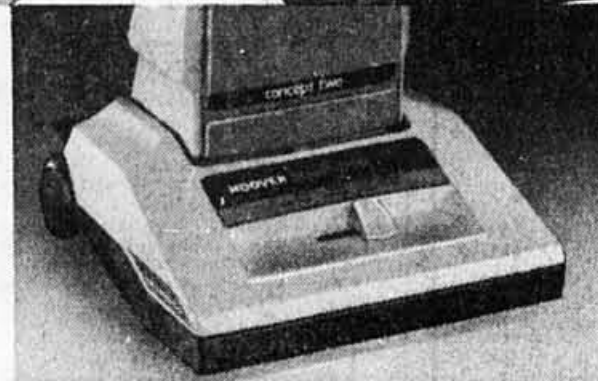
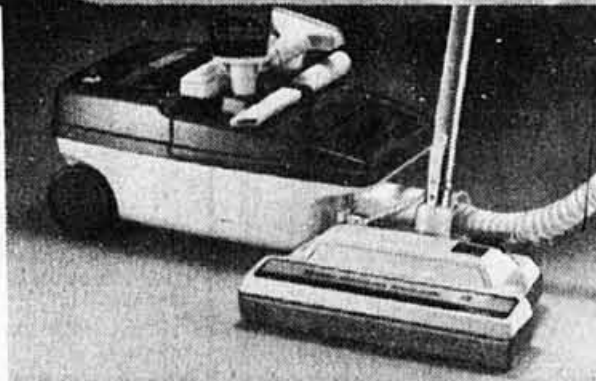


### 60<sup>00</sup> DE RABAIS Aspirateur vertical léger

2. Aspirateur économique à une vitesse. Agitateur à action en profondeur, réglable selon la hauteur des mèches du tapis. Poignée réglable à 3 positions. Modèle U4355. Prix courant Eaton 179.99

**119<sup>98</sup>** ch.

Accessoires pour aspirateurs verticaux Hoover aussi offerts à prix spéciaux.



### 80<sup>00</sup> DE RABAIS

6. Aspirateur électronique «Concept Two» à vitesse variable. Autopropulsé. Agitateur «Quadraflex»; se règle automatiquement selon la hauteur des mèches. Mini-poignée pratique pour le transport. Modèle U3301. Prix courant Eaton 599.99

**519<sup>98</sup>** ch.

### 50<sup>00</sup> DE RABAIS

7. Aspirateur autopropulsé «Concept One», qui se déplace rapidement ou lentement. Agitateur «Quadraflex»; nettoyage en bordure; se règle automatiquement pour la plupart des tapis. Modèle U3313. Prix courant Eaton 449.99

**399<sup>98</sup>** ch.

### Shampoineuse- cireuse de luxe

8. Commande à gâchette pour un meilleur contrôle. Réservoir de 3,7 litres, dispositif de protection anti-éclaboussures et plus encore. Modèle F4143.

**149<sup>98</sup>** ch.

Eaton centre-ville, 5e étage et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Saint-Bruno, Beloeil, Rockland et LaSalle. Rayon 258

Venez ou téléphonez: 284-8484

### Une tradition bien établie...

Autour de 1890, Timothy Eaton commença une façon de faire, inconnue jusqu'alors et solidement établie depuis: «satisfaction garantie ou argent remis». Et les magasins Eaton continuent à bien perpétuer cette tradition...



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa, et MasterCard sont aussi acceptées pour les achats en personne.

# EATON

VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

VENEZ OU  
TÉLÉPHONEZ  
**284-8484**

Centre-ville: 10h à 18h; jeu. ven. 10h à 21h; sam. 9h à 17h.  
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h; jeu., ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.

**CENTRE-VILLE**  
Ste-Catherine et University

**MONT-ROYAL**  
Centre Rockland

**ANJOU**  
Galeries d'Anjou

**POINTE-CLAIRE**  
Centre commercial Fairview

**CÔTE-ST-LUC**  
Mail Cavendish

**LAVAL**  
Carrefour Laval

**LASALLE**  
Carrefour Angrignon

**SAINT-BRUNO**  
Promenades St-Bruno

**BELOEIL**  
Mail Monténach